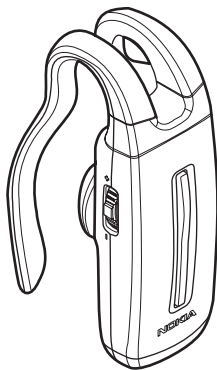


Nokia Bluetooth Headset BH-200

Návod na použitie



VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok HS-58W vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice EÚ: 1999/5/ES. Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0197



Preškrtnutá odpadová nádoba s kolieskami znamená, že v Európskej únii je treba výrobok po skončení jeho životnosti odniesť na osobitnú skládku. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu. Pre ďalšie informácie pozrite ekologické vyhlásenie alebo špecifické informácie pre jednotlivé krajiny na www.nokia.com.

© 2006 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrovanými ochrannými známkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa poskytuje „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré vyžadujú platné právne predpisy. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Neautorizované zmeny alebo úpravy tohoto prístroja môžu viesť k strate oprávnenia užívateľa používať tento prístroj.

Regulácia vývozu

Tento prístroj môže obsahovať komodity, technológiu alebo software, na ktoré sa vzťahujú zákony a predpisy o vývoze zo Spojených štátov a iných krajín. Neoprávnené prevody v rozpore so zákonmi sú zakázané.

9246087 / Vydanie 2. SK

Obsah

1. Úvod.....	4	3. Základy obsluhy.....	9
Bezdrôtová technológia		Umiestnenie headsetu na ucho.....	9
Bluetooth	4	Obsluha hovorov.....	9
2. Začíname	5	Úprava hlasitosti v slúchadle	9
Prehľad	5	Vypnutie a zapnutie mikrofónu.....	10
Nabíjačky a batérie	5	Prepínanie hovoru	
Nabitie batérie	6	medzi telefónom a headsetom	10
Zapnutie a vypnutie headsetu	6	Používanie headsetu	
Spárovanie headsetu		s viacerými telefónmi	10
s kompatibilným telefónom.....	6	Vymazanie nastavení.....	10
Odpojenie headsetu		4. Informácie o batérii.....	11
od telefónu.....	7	Starostlivosť a údržba	12
Pripojenie spárovaného			
headsetu k telefónu.....	7		
Keď niečo nefunguje	7		

1. Úvod

Nokia Bluetooth Headset BH-200 vám poskytuje voľnosť pri volaní a prijímaní hovorov, či už ste na ceste alebo v práci. Headset môžete pripojiť ku kompatibilnému telefónu, ktorý podporuje bezdrôtovú technológiu Bluetooth.

Skôr než začnete headset používať, pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Prečítajte si aj návod na použitie svojho telefónu, kde nájdete dôležité informácie o bezpečnosti a údržbe. Headset uchovávajte mimo dosahu malých detí.

■ Bezdrôtová technológia Bluetooth

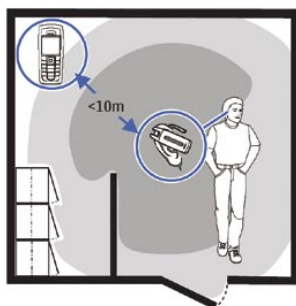
Bezdrôtová technológia Bluetooth vám umožňuje prepájať kompatibilné zariadenia bez použitia káblov.

Spojenie cez Bluetooth si nevyžaduje, aby bol telefón na dohľad od headsetu, zariadenia sa ale musia nachádzať nie ďalej ako 10 metrov (30 stôp) od seba.

O čo bližšie je telefón od headsetu, o to lepšia je kvalita prepojenia.

Optimálny pracovný rozsah je vyobrazený tmavosivo.

Spojenie môže byť na diaľku rušené prekážkami, (zobrazené svetlosivou) alebo inými elektronickými zariadeniami.



Headset je kompatibilný so špecifikáciou Bluetooth 2.0 + EDR a podporuje nasledujúce profile: Headset Profile 1.1 a Hands-Free Profile 1.5. O kompatibilitě iných zariadení s týmto prístrojom sa informujte u ich výrobcov.

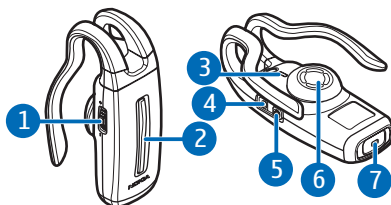
V niektorých oblastiach môžu platiť obmedzenia na používanie technológie Bluetooth. Informujte sa u miestnych úradov alebo u poskytovateľa služieb.

2. Začínáme

■ Prehľad

Headset sa skladá z nasledujúcich súčastí (pozrite si obrázok):

- Tlačidlo ovládania hlasitosti (1)
- Tlačidlo prijatia/ukončenia (2)
- Kontrolka (3)
- Konektor nabíjačky (4)
- Vypínač (5)
- Slúchadlo (6)
- Mikrofón (7)



Aby ste mohli headset začať používať, musíte nabiť batériu a spárovať ho s kompatibilným telefónom.

Niektoré časti headsetu sú magnetické. Headset môže priťahovať kovové predmety. Neumiestňujte do blízkosti headsetu kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

■ Nabíjačky a batérie

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto headsetom. Headset je určený na používanie s nabíjačkami AC-3, AC-4 a DC-4.



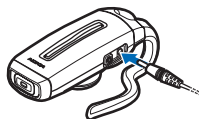
Výstraha: Používajte výlučne batérie a nabíjačky, schválené spoločnosťou Nokia pre tento konkrétny doplnok. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky a vystavujete sa nebezpečenstvu.

O schválených doplnkoch, ktoré sú v predaji, sa prosím informujte u svojho predajcu. Keď odpájate sieťový šnúru akéhokoľvek doplnku, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.

Nabíjení batérie

Tento prístroj má vnútornú, nevyberateľnú, nabíjateľnú batériu. Nepokúšajte sa batériu z prístroja vybrať, mohli by ste prístroj poškodiť.

1. Zapojte kábel nabíjačky do headsetu.
2. Nabíjačku zapojte do elektrickej zásuvky. Počas nabíjania svieti kontrolka červeným svetlom. Môže chvíľku trvať, kým sa začne nabíjanie. Ak sa nabíjanie nezačne, odpojte nabíjačku, znova ju zapojte a sledujte, či sa začalo nabíjanie. Úplné nabitie batérie môže trvať do 2 hodín.
3. Keď je batéria úplne nabitá, červená kontrolka zhasne. Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky a od headsetu.



Plne nabitá batéria vydrží 5 hodín a 30 minút hovoru a až 150 hodín v pohotovostnom stave. Hovorový i pohotovostný čas však môžu kolísať v závislosti od použitého mobilného telefónu, produktov, ktoré používajú Bluetooth spojenie, prevádzkových nastavení a štýlu používania, ako aj od prostredia.

Keď je batéria slabá, headset zapípa a kontrolka začne blikať červeným svetlom.

Zapnutie a vypnutie headsetu

Headset zapnete stlačením a pridržaním vypínača. Headset zapípa a kontrolka začne rýchlo blikať zeleným svetlom. Keď je headset spojený so spárovaným telefónom a pripravený na použitie, kontrolka pomaly bliká zeleným svetlom.

Headset vypnete stlačením a pridržaním vypínača. Headset zapípa a kontrolka krátko blikne červeným svetlom.

Spárovanie headsetu s kompatibilným telefónom

1. Zapnite telefón a headset.
2. Aktivujte funkcie Bluetooth na telefóne a spustite na telefóne vyhľadávanie Bluetooth zariadení. Postup nájdete v návode na použitie svojho telefónu.

3. Zo zoznamu nájdených zariadení vyberte headset (Nokia BH-200).
4. Zadáte prístupový kód **0000**, aby sa headset spároval s telefónom a vytvorilo sa spojenie. U niektorých telefónov je po spárovaní potrebné ešte zvlášť nadviazať spojenie. Vyhľadajte podrobnosti v návode na použitie vášho telefónu. Párovane headsetu s telefónom stačí uskutočniť iba raz.
5. Ak bolo párovanie úspešné, headset zapípa a objaví sa v menu telefónu medzi párovanými zariadeniami Bluetooth.

Odpojenie headsetu od telefónu

Ak potrebujete headset odpojiť od telefónu (napríklad ak potrebujete pripojiť telefón k inému Bluetooth zariadeniu), použite jeden z nasledujúcich postupov:

- Vypnite headset.
- Odpojte headset v menu Bluetooth v telefóne.
- Presuňte headset do vzdialenosti viac ako 10 metrov (30 stôp) od telefónu.

Pri odpájaní headsetu nemusíte rušiť párovanie headsetu a telefónu.

Pripojenie spárovaného headsetu k telefónu

Ak chcete headset pripojiť k telefónu, zapnite headset, nadviažte spojenie cez menu Bluetooth v telefóne alebo stlačte a pridržierte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru.

Môžete nastaviť, aby sa telefón po zapnutí headsetu spároval s headsetom automaticky. Na telefónoch Nokia to dosiahnete úpravou nastavení párovaného zariadenia v menu Bluetooth.

■ Ked' niečo nefunguje

Ak sa vám nedarí pripojiť headset k telefónu, postupujte takto:

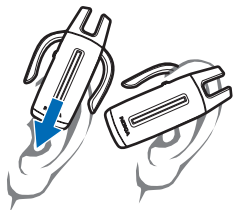
- Skontrolujte, či je headset nabitý, zapnutý a spárovaný s vašim telefónom a má s ním vytvorené spojenie.
- Skontrolujte, či je v telefóne aktivovaná funkcia Bluetooth.

- Skontrolujte, či sa headset nachádza v dosahu 10 metrov (30 stôp) od telefónu a či spojeniu medzi headsetom a telefónom nebránia prekážky, napríklad steny, alebo iné elektronické zariadenia.
- Ak headset prestal fungovať, hoci je nabitý, a potrebujete ho resetovať, zapojte headset do nabíjačky a krátko stlačte vypínač a prostrednú časť tlačidla regulácie hlasitosti. Takýmto resetom nevymažete svoje nastavenia (napríklad nastavenia párovania).

3. Základy obsluhy

■ Umiestnenie headsetu na ucho

Umiestnite headset na ucho a posuňte ho nadol, ako ukazuje obrázok. Upravte si headset na uchu do pohodlnej polohy tak, aby smeroval k vašim ústam.



■ Obsluha hovorov

Ak chcete telefonovať, používajte telefón obvyklým spôsobom aj keď máte k telefónu pripojený headset.

Ak váš telefón v spojení s týmto prístrojom podporuje opakovanú voľbu a nemáte práve hovor, dvakrát krátko stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru.

Ak váš telefón v spojení s týmto prístrojom podporuje hlasovú voľbu a nemáte práve hovor, stlačte a pridržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru a postupujte podľa pokynov v návode k svojmu telefónu.

Hovor prijmete stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru, alebo môžete použiť tlačidlá telefónu. Ak máte zapnutú funkciu automatického prijatia hovoru, telefón automaticky prijme prichádzajúci hovor po prvom zazvonení.

Prichádzajúci hovor odmietnete dvoma krátkymi stlačeniami tlačidla prijatia/ukončenia hovoru.

Hovor ukončíte stlačením tlačidla prijatia/ukončenia hovoru alebo môžete použiť tlačidlá telefónu.

■ Úprava hlasitosti v slúchadle

Hlasitosť môžete zvýšiť resp. znížiť stlačením hornej, resp. dolnej strany tlačidla ovládania hlasitosti. Rýchlu úpravu hlasitosti dosiahnete stlačením a pridržaním príslušnej strany tlačidla.

■ Vypnutie a zapnutie mikrofónu

Ak chcete počas hovoru vypnúť alebo zapnúť mikrofón, krátko stlačte prostrednú časť tlačidla regulácie hlasitosti. Ozve sa dlhý tón a kým mikrofón nezapnete, headset bude v pravidelných intervaloch pípať.

■ Prepínanie hovoru medzi telefónom a headsetom

Ak chcete hovor prepnúť z headsetu do kompatibilného telefónu alebo naopak, stlačte a podržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru alebo použite príslušnú funkciu telefónu.

■ Používanie headsetu s viacerými telefónmi

Headset môžete spárovať až s ôsmimi telefónmi, môže však byť pripojený vždy iba k jednému telefónu.

Telefón, ktorý s headsetom spárujete ako prvý, sa stane predvoleným telefónom. Ak headset zapnete v okruhu 10 metrov (30 stôp) od niekoľkých spárovaných telefónov, pokúsi sa najskôr pripojiť k predvolenému telefónu.

Ak headset nemôže nadviazať spojenie s predvoleným telefónom, pokúsi sa spojiť s naposledy použitým telefónom. Ak sa headset nedokáže spojiť ani s týmto telefónom, môžete ho spojiť s niektorým z ostatných šiestich spárovaných telefónov. Postup vytvorenia spojenia si vyhľadajte v návode na použitie svojho telefónu.

■ Vymazanie nastavení

Ak chcete zrušiť všetky nastavenia v headsete (napríklad zoznam párovaných zariadení), stlačte a asi na 10 sekúnd pridržte súčasne vypínač a tlačidlo regulácie hlasitosti. Po vymazaní nastavení headset dvakrát zapípa a kontrolka bude niekoľko sekúnd svietiť striedavo rôznymi farbami.

4. Informácie o batérii

Váš prístroj je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria dosiahne plnú výkonnosť až po dvoch alebo troch úplných cykloch nabitia/vybitia. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľkokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Batériu nabíjajte iba nabíjačkami schválenými spoločnosťou Nokia a určenými pre tento prístroj.

Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od siete a od prístroja. Nenechávajte plne nabitú batériu zapojenú do nabíjačky, pretože prebíjanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom náboj stratí.

Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak prístroj ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa batériu vždy udržiavať v teplote medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Prístroj s horúcou alebo studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérií je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa – mohli by explodovať. Batéria môže vybuchnúť aj pri poškodení. Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi právnymi predpismi. Prosíme, recyklujte ich všade, kde to je možné. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Starostlivosť a údržba

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali starostlivo. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Všetky súčasti príslušenstva a doplnky uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte prístroj v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Keď sa váš prístroj zamočí, nechajte ho úplne vysušiť.
- Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Neuchovávajte prístroj v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neuchovávajte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa prístroj zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Nenechajte prístroj spadnúť, neudierajte a netraste ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a jemnú mechaniku.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá, ani silné saponáty.
- Prístroj nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti prístroja a znemožniť jeho správne fungovanie.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš prístroj, batériu, nabíjačku a všetky doplnky. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení nepracuje správne, zverte ich najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.